

Deu

Chapter 11

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

וּמְשַׁפְּטֵי	וַחֲקֹתָיו	מִשְׁמֵרָתוֹ	וּשְׁמֵרָתוֹ	אֱלֹהֵיךָ	יְהוָה	אֵת	וְאַהֲבָתְךָ	1
और-न्यायों-उसके	और-विधियों-उसकी	आज्ञा-उसकी	और-मानो	एलोहीम-तेरे	यहोवा	को	और-प्रेम-करो	
H4941	H2708	H4931	H8104	H0430	H3068	H0853	H0157	
				הַיָּמִים:	כָּל-	וּמְצֹרְתָיו		
				दिनों	सब	और-आज्ञाओं-उसकी		
				H3117	H3605	H4687		

“इसलिए तुम्हें अपने परमेश्वर यहोवा से प्यार करना चाहिए। तुम्हें वही करना चाहिए जो वह करने के लिए तुमसे कहता है। तुम्हें उसके विधियों, नियमों और आदेशों का सदैव पालन करना चाहिए।

וַיֵּדַעְתֶּם	הַיּוֹם	כִּי	לֹא	אֵת-	בְּיַמְכֶם	אֲשֶׁר	לֹא-	יָדַעְו	וְאַשֶׁר	לֹא-	רָאָו	2
और-जानो	आज	कि	नहीं	को	पुत्रों-तुम्हारे	जिन्होंने	नहीं	जाना	और-जिन्होंने	नहीं	देखा	
H3045	H3117		H3808	H0854	H3808	H3808	H3808	H3045	H3808	H3808	H7200	
				אֵת-	גְּדֹלָו	אֵת-	אֱלֹהֵיכֶם	יְהוָה	מוֹסֵר	אֵת-	וְיָדַעְו	
				को	महानता-उसकी	को	एलोहीम-तुम्हारे	यहोवा-के	अनुशासन	को	और-बाहु-उसकी	
				H0853	H1433	H0853	H0430	H3068	H4148	H0853	H2220	
												הַנְּטִיָּה:
												फैली-हुई
												H5186

उन बड़े चमत्कारों को आज तुम याद करो जिन्हें यहोवा ने तुम्हें शिक्षा देने के लिए दिखाया। वे तुम लोग थे तुम्हारे बच्चे नहीं, जिन्होंने उन घटनाओं को होते देखा और उनके बीच जीवन बिताया। तुमने देखा है कि यहोवा कितना महान है। तुमने देखा है कि वह कितना शक्तिशाली है और तुमने उसके पराक्रमपूर्ण किये गए कार्यों को देखा है।

וְאֵת-	אֵת-	3							
और-को									
H0853									
									וְלְכָל-
									देश-उसके
									H0776
									और-को-सब
									H3605

तुम्हारे बच्चों ने नहीं, तुमने उसके चमत्कार देखे हैं। तुमने वह सब देखा जो उसने मिस्र के सम्राट फिरौन और उसके पूरे देश के साथ किया।

וְאֵת-	עָשָׂה	לְחַיִּל	מִצְרַיִם	לְסוֹטָו	וּלְרַכְבּוֹ	אֲשֶׁר	הֶצִּיף	אֵת-	מַי	4
और-जो	किया	को-सेना	मिस्र-की	को-घोड़ों-उसके	और-को-रथों-उसके	जिन्हें	बहाया	को	पानी	
H3220	H5488	H2428	H4714	H7393	H7393	H6687	H0853	H4325	H4325	
										וְיָאֲבֹדָם
										और-नष्ट-किया-उन्हें
										H0006
										בְּרַדְפָם
										में-पीछा-करते-उनके
										H7291
										עַל-
										मुखों-उनके
										H6440
										עַד
										तक
										H5704
										יָמִ-
										समुद्र-के
										H3220
										הַיָּה:
										इस
										H2088

तुम्हारे बच्चों ने नहीं, तुमने मिस्र की सेना, उनके घोड़ों और रथों के साथ यहोवा ने जो किया, देखा। वे तुम्हारा पीछा कर रहे थे, किन्तु तुमने देखा यहोवा ने उन्हें लालसागर के जल में डुबा दिया। तुमने देखा कि यहोवा ने उन्हें पूरी तरह नष्ट कर दिया।

11
 וְהָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתֶּם עֹבְרִים שָׁמָּה לְרִשְׁתָּהּ אֶרֶץ הָרִימִים וּבְקָעַת לְמִטְרָה
 और-देश और-देश वहाँ पार-ही-रहे देश पहाड़ों-की और-घाटियों-की से-वर्षा
 H0776 H8033 H3423 H0776 H2022 H1237 H4306

הַשָּׁמַיִם תִּשְׁתַּהַר מֵיָם
 आकाश-के पीती पानी
 H8064 H8354 H4325

लेकिन जो प्रदेश तुम शीघ्र ही पाओगे, वैसा नहीं है। इस्राएल में पर्वत और घाटियाँ हैं। यहाँ की भूमि वर्षा से जल प्राप्त करती है जो आकाश से गिरती है।

12
 אֶרֶץ אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֵלֹהֵימָהּ אֵלֹהֵינוּ אֵלֹהֵימָהּ אֵלֹהֵינוּ אֵלֹהֵימָהּ אֵלֹהֵינוּ אֵלֹהֵימָהּ
 देश जिसकी यहोवा एलोहीम-तेरा एलोहीम-तेरे एलोहीम-तेरे पर-उस
 H0776 H3068 H0430 H1875 H0853 H8548 H3068 H0430

מִרְשֵׁית מַדְבָּר עַד-הַשָּׁנָה אַחֲרֵיתָּ שָׁנָה
 से-आरम्भ और-तक वर्ष-के अन्त वर्ष-के
 H7225 H8141 H5704 H0319 H8141

यहोवा तुम्हारा परमेश्वर उस देश की देख—रेख करता है! यहोवा तुम्हारा परमेश्वर वर्ष के आरम्भ से अन्त तक उसकी देख—रेख करता है।

13
 וְהָיָה אִם-שָׁמַעְתֶּם אֶת-קוֹלִי אֲשֶׁר-אֶנִּי אֵלֹהֵיכֶם הַיּוֹם
 और-होगा यदि सुनना सुनोगे-तुम की आज़ाओं-मेरी जो आज
 H1961 H8085 H8085 H0413 H4687 H0595 H6680 H0853 H3117

לֹא-תִבְרַח מִפְּרֵם אֶת-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְלֹא-תִבְרַח מִפְּרֵם אֶת-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם
 प्रेम-करने से यहोवा एलोहीम-तुम्हारे से-सब और-से-सब प्राण-तुम्हारे
 H0157 H0853 H3068 H0430 H5647 H3605 H3824 H3605 H5315

“तुम्हें जो आदेश मैं आज दे रहा हूँ, उसे तुम्हें सावधानी से सुनना चाहिए: यहोवा से प्रेम और उसकी सेवा पूरे हृदय और आत्मा से करनी चाहिए। यदि तुम वैसा करोगे

14
 וְנָתַתִּי מִטְרָה אֶרְצְכֶם בְּעֵתוֹ יוֹרָה וּמִלְקוֹשׁ וְאֶסְפָּתִי וְנָתַתִּי
 और-दूँगा-मैं वर्षा देश-तुम्हारे-का में-समय-उसके पहली-वर्षा और-अंतिम-वर्षा और-इकट्ठा-करेगा-तू
 H5414 H4306 H0776 H6256 H3138 H4456 H0622 H1715

וְיָצַקְתִּי וְתִירַשְׁתִּי
 और-तेल-अपना और-दाखरस-अपनी
 H3323 H8492

तो मैं ठीक समय पकर तुम्हारी भूमि के लिए वर्षा भेजूँगा। मैं पतझड़ और बसंत के समय की भी वर्षा भेजूँगा। तब तुम अपना अन्न, नया दाखमधु और तेल इकट्ठा करोगे

15
 וְנָתַתִּי עֵשֶׂב גֹּשֶׁן וְנָתַתִּי לְבָשָׂתְךָ וְנָתַתִּי לְבָשָׂתְךָ
 और-दूँगा-मैं घास में-खेत-तेरे के-लिए-पशु-तेरे और-तृप्त-होगा-तू और-खाएगा-तू
 H5414 H6212 H0929 H0398 H7646

और मैं तुम्हारे खेतों में तुम्हारे मवेशियों के लिए घास उगाऊँगा। तुम्हारे भोजन के लिए बहुत अधिक होगा।”

16
 וְהָיָה אִם-לֹא-תִשְׁמְרוּ אֶת-חֻמְרוֹתֵיכֶם וְעָבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים
 सावधान-रहो का-अपने कहीं बहकाया-जाए मन-अपना और-मुड़ोगे-तुम और-सेवा-करोगे-तुम एलोहीम-की अन्य
 H8104 H6435 H3824 H5493 H5647 H0430 H0312

וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם
 और-दण्डवत-करोगे-तुम को-उन
 H7812

“किन्तु सावधान रहो कि मूर्ख न बनाए जाओ! दूसरे देवताओं की पूजा और सेवा के लिए उनकी ओर न मुड़ो।

17 וְהָאֲדָמָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה
 और-भूमि वर्षा होगी और-नहीं आकाश को और-रोकेगा पर-तुम यहोवा-का क्रोध और-भड़केगा
[H0127](#) [H4306](#) [H1961](#) [H3808](#) [H8064](#) [H0853](#) [H6113](#) [H3068](#) [H0639](#) [H2734](#)

וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה
 यहोवा जो अच्छे देश से-पर जल्दी और-नष्ट-होओगे-तुम फसल-अपनी को देगी नहीं
[H3068](#) [H0776](#) [H4120](#) [H0006](#) [H2981](#) [H0853](#) [H5414](#) [H3808](#)

וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה וְהַיָּהוּבָה
 : לְכֶם נָתַן
 को-तुम दे-रहा-है
[H5414](#)

यदि तुम ऐसा करोगे तो यहोवा तुम पर बहुते क्रोधित होगा। वह आकाश को बन्द कर देगा और वर्षा नहीं होगी। भूमि से फसल नहीं उगेगी और तुम उस अच्छे देश में शीघ्र मर जाओगे जिसे यहोवा तुम्हें दे रहा है।

18 וְשָׂמַתְּ אֶת-רַגְלֵי וְשָׂמַתְּ אֶת-רַגְלֵי וְשָׂמַתְּ אֶת-רַגְלֵי וְשָׂמַתְּ אֶת-רַגְלֵי
 के-लिए-चिह्न को-उन्हें और-बाँधो प्राण-अपने और-पर मन-अपने पर इन वचनों-मेरे को और-रखो
[H0226](#) [H0853](#) [H7194](#) [H5315](#) [H3824](#) [H0428](#) [H1697](#) [H0853](#)

וְשָׂמַתְּ אֶת-רַגְלֵי וְשָׂמַתְּ אֶת-רַגְलֵי וְשָׂמַתְּ אֶת-רַגְלֵי וְשָׂמַתְּ אֶת-רַגְלֵי
 : עֵינֵיכֶם בֵּין לְטוֹטָפֶת וְהָיוּ יָדְכֶם
 आँखों-तुम्हारी बीच के-लिए-बिन्दी और-हों हाथों-अपने पर
[H0996](#) [H2903](#) [H1961](#) [H3027](#)

“जिन आदेशों को मैं दे रहा हूँ, याद रखो, उन्हें हृदय और आत्मा में धारण करो। इन आदेशों को लिखो और याद दिलाने वाले चिह्न के रूप में इन्हें अपने हाथों पर बाँधो तथा ललाट पर धारण करो।

19 וְלִמַּדְתֶּם וְלִמַּדְתֶּם וְלִמַּדְתֶּם וְלִמַּדְתֶּם וְלִמַּדְתֶּם
 पर-राह और-में-चलते-तेरे में-घर-तेरे में-बैठते-तेरे में-उन बोलने पुत्रों-अपने को को-उन्हें और-सिखाओ
[H1870](#) [H3212](#) [H3427](#) [H1696](#) [H0853](#) [H0853](#) [H3925](#)

וְלִמַּדְתֶּם וְלִמַּדְתֶּם וְלִמַּדְתֶּם וְלִמַּדְתֶּם
 : וּבְקוֹמָה וּבְשִׁבְבָה
 और-में-उठते-तेरे और-में-लेटते-तेरे
[H7901](#)

इन नियमों की शिक्षा अपने बच्चों को दो। इनके बारे में अपने घर में बैठे, सड़क पर टहलते, लेटते और जागते हुए बताया करो।

20 וּבְתַבְתֶּם וּבְתַבְתֶּם וּבְתַבְתֶּם וּבְתַבְתֶּם
 और-में-फाटकों-तेरे और-में-घर-तेरे-की चौखटों पर और-लिखो
[H8179](#) [H4201](#) [H3789](#)

इन आदेशों को अपने घर के द्वार स्तम्भों और फाटकों पर लिखो।

21 וְהָאֲדָמָה וְהָאֲדָמָה וְהָאֲדָמָה וְהָאֲדָמָה
 यहोवा-ने शपथ-खाई जिसकी भूमि पर पुत्रों-तुम्हारे-के और-दिन दिन-तुम्हारे बहुत-हों ताकि
[H3068](#) [H7650](#) [H0127](#) [H3117](#) [H3117](#) [H4616](#)

וְהָאֲדָמָה וְהָאֲדָמָה וְהָאֲדָמָה וְהָאֲדָמָה
 : וְהָאֲדָמָה :
 — पृथ्वी पर आकाश-के जैसे-दिन को-उन्हें देने को-पूर्वजों-तुम्हारे
[H0776](#) [H8064](#) [H3117](#) [H5414](#) [H0001](#)

तब तुम और तुम्हारे बच्चे उस देश में लम्बे समय तक रहेंगे जिसे यहोवा ने तुम्हारे पूर्वजों को देने का वचन दिया है। तुम तब तक रहोगे जब तक धरती के ऊपर आकाश रहेगा।

22 וְכִי-שָׂמַתְּ וְכִי-שָׂמַתְּ וְכִי-שָׂמַתְּ וְכִי-שָׂמַתְּ
 को-तुम आज्ञा-दे-रहा मैं जो इस आज्ञा सब को मानोगे-तुम मानना यदि क्योंकि
[H0853](#) [H6680](#) [H0595](#) [H2063](#) [H4687](#) [H3605](#) [H0853](#) [H8104](#) [H8104](#)

וְכִי-שָׂמַתְּ וְכִי-שָׂמַתְּ וְכִי-שָׂמַתְּ וְכִי-שָׂמַתְּ
 : בּוֹ וְלִדְבָרָהּ וְלִדְבָרָהּ וְלִדְבָרָהּ
 से-उस और-लिपटने मार्गों-उसके में-सब चलने एलोहीम-तुम्हारे यहोवा से प्रेम-करने करने-उसे
[H1692](#) [H1870](#) [H3605](#) [H3212](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0853](#) [H0157](#)

